



## Menu

# La Merveille du Vietnam

1283 Rue Beaubien E, Montréal, QC H2S 1V1, Canada | (514) 844-9884

## Most Ordered



### Poulet de général tao / General Tao's Chicken

CA\$16.95

Poulet pané, sucré et frits. / Breaded and fried sweet chicken.



### Rouleaux impériaux végétarien (2 mcx) / Vegetarian Imperial Rolls (2 pcs)

CA\$6.95

Cette sélection contient deux rouleaux. / This dish contains two rolls.



### Dumplings à la vapeur à la sauce d'arachides / Steamed Dumplings with Peanut Sauce

CA\$7.95

Dumplings cuit à la vapeur et servi avec de la sauce d'arachides. / Steamed dumplings served with a peanut sauce.



### Soupe repas Tonkinoise au poulet grillé / Meal-Sized Grilled Chicken Tonkinese Soup

CA\$14.50

Soupe tonkinoise traditionnelle avec poulet grillé en format repas. / Meal-sized traditional Tonkinese soup with grilled chicken.

### Soupe wonton / Wonton Soup

CA\$5.50

Soupe wonton délicieuse. / Delicious wonton soup.

### Rouleaux impériaux au poulet (2mcx) / Chicken Imperial Rolls (2pcs)

CA\$6.95

Cette sélection contient deux rouleaux. / This dish contains two rolls.

### Dîner / Dinner No. 5

CA\$20.95

Rouleaux impériaux, bouf à la sichuan, poulet du Général Tao, riz frit Young Chow et des biscuits de fortune. / Imperial rolls, szechuan beef, General Tso's chicken, young chow fried rice, and fortune cookies.

## Menu La Merveille du Vietnam

### Rouleau impérial au porc / Pork Imperial Roll

CA\$5.50

Rouleau imperial farcie avec du porc. / Imperial roll filled with pork.

### Repas combiné B / Combination Dinner B

CA\$19.15

Un rouleau impérial, brochette de boeuf, brochette de poulet, riz et salade et biscuit de fortune.  
/ One imperial roll, beef skewer, chicken skewer, rice, salad, and a fortune cookie.

### Vermicelle à la singapour / Singapour Vermicelli

CA\$14.95

Vermicelles au style Singapour. / Singapour-style vermicelli.

## Apéritifs / Appetizers

### Rouleaux impériaux au poulet (2mcx) / Chicken Imperial Rolls (2pcs)

CA\$6.95

Cette sélection contient deux rouleaux. / This dish contains two rolls.

### Rouleau impérial au porc / Pork Imperial Roll

CA\$5.50

Rouleau imperial farcie avec du porc. / Imperial roll filled with pork.



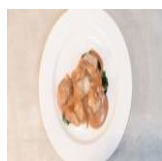
### Rouleaux impériaux végétarien (2 mcx) / Vegetarian Imperial Rolls (2pcs)

Cette sélection contient deux rouleaux. / This dish contains two rolls.

### Crevettes panées et légumes panés / Breaded Shrimp and Breaded Vegetables

CA\$7.95

Crevettes et légumes panés frits jusqu'à ce qu'ils soient croustillant. / Breaded shrimp and vegetables fried until crispy.

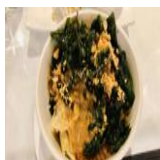


### Dumplings à la vapeur à la sauce d'arachides / Steamed Dumplings with Peanut Sauce

Dumplings cuit à la vapeur et servi avec de la sauce d'arachides. / Steamed dumplings served with a peanut sauce.

## Menu La Merveille du Vietnam

---



### **Dumplings frits à la sauce Wafu / Fried Dumplings with Wafu Sauce CA\$7.95**

Dumplings frits servi avec de la sauce Wafut traditionnelle. / Fried dumplings served with traditional Wafu sauce.

---

## **Chow Mein**

### **Chow Mein à la cantonnaise / Cantonese-Style Chow Mein**

**CA\$21.45**

Mets de nouille classique au style Cantonnaise. / Classic Cantonese-style noodle dish.

---

## **Chop Suey**

### **Chop suey aux légumes / Vegetable Chop Suey**

**CA\$14.95**

Chop Suey cuit avec des légumes. / Chop Suey cooked with vegetables.

---

### **Chop suey aux crevettes / Shrimp Chop Suey**

**CA\$16.50**

Chop Suey cuit avec des crevettes. / Chop Suey cooked with shrimp.

---

### **Chop suey au poulet / Chicken Chop Suey**

**CA\$14.95**

Chop Suey cuit avec poulet. / Chop Suey cooked with chicken.

---

### **Chop suey au boeuf / Beef Chop Suey**

**CA\$14.95**

Chop Suey cuit avec boeuf. / Chop Suey cooked with beef.

---

## **Poulet / Chicken**



### **Poulet de général tao / General Tao's Chicken**

**CA\$16.95**

Poulet pané, sucré et frits. / Breaded and fried sweet chicken.

---

### **Poulet avec une sauce aux arachides / Chicken with Peanut Sauce**

**CA\$16.95**

Poulet servi avec une sauce aux arachides. / Chicken served with a peanut sauce.

---

## Menu La Merveille du Vietnam

---

### Poulet soo guy / Soo Guy Chicken

CA\$14.15

Boulettes de poulet servis avec une sauce rouge. / Chicken balls served with a red sauce.

---

### Poulet kung pao / Kung Pao Chicken

CA\$16.95

Poulet sauté et épicé avec des légumes, arachides et piments chili. / Chicken stir-fried and spiced with vegetables, peanuts, and chili peppers.

---

### Poulet à la szechuanaise / Szechuan Chicken

CA\$16.95

Poulet épicé au style Szechuan. / Spicy chicken in the Szechuan style.

---

### Poulet et légumes / Chicken and Vegetables

CA\$16.95

Poulet sautés avec des légumes. / Chicken stir-fried with vegetables.

---

### Poulet et légumes sautés au choix / Chicken with a choice of Vegetables

CA\$16.95

Poulet et légumes variés sautés ensemble. / Chicken and various vegetables stir-fried together.

---

## Boeuf / Beef

### Boeuf aux poivrons et fèves noires / Beef with Green Peppers and Black Beans

CA\$16.95

Boeuf cuit avec des poivrons verts et des fèves noires. / Beef cooked with green peppers and black beans.

---

### Boeuf et légumes sautés au choix / Beef with a Choice of Sauteed Vegetables

CA\$16.95

Boeuf sautés avec des légumes au choix. / Beef stir-fried with your choice of vegetables.

---

### Satay de boeuf / Beef Satay

CA\$16.95

Boeuf cuit avec sauce de soja, huile, jus de lime, sucre brun, ail et gingembre. / Beef cooked with soya sauce, oil, lime juice, brown sugar, garlic, and ginger.

---

# Menu La Merveille du Vietnam

## Boeuf aux légumes / Beef with Vegetables

CA\$16.95

Boeuf cuit ensemble avec des légumes. / Beef cooked together with vegetables.

## Boeuf à la szechuanaise / Szechuanese Beef

CA\$16.95

Boeuf épicé au style Szechuan. / Spicy beef in the Szechuan style.

## Côtes levées et porc / Spareribs and Pork

### Côtes levées de porc à l'ail et miel / Honey Garlic Spareribs

CA\$14.50

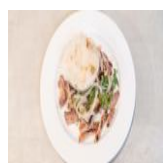
Côtes levées de porc servies dans un sauce de l'ail et miel. / Spareribs served in a honey and garlic sauce.

## Dîner / Dinner

### Dîner / Dinner No. 5

CA\$20.95

Rouleaux impériaux, bouf à la sichuan, poulet du Général Tao, riz frit Young Chow et des biscuits de fortune. / Imperial rolls, szechuan beef, General Tso's chicken, young chow fried rice, and fortune cookies.



### Dîner végétarien / Vegetarian Dinner No. Six

CA\$20.95

Rouleaux végétariens, légumes à la sauce d'arachides, tofu du Général Tso, riz frit aux légumes, Pad Thai végétarien, biscuits de fortune et des wonton frits. / Imperial rolls, vegetables with peanut sauce, General Tso's tofu, vegetable fried rice, vegetable pad thai, fortune cookies, and fried wontons.

### Dîner / Dinner No. 3

CA\$19.15

Dumplings frits, poulet au teriyaki, côtes levées de porc à l'ail au miel, crevettes panées, riz frit au poulet et un biscuit de fortune. / Fried dumplings, teriyaki chicken, honey garlic spareribs, breaded shrimp, chicken fried rice, and fortune cookies.

### Dîner / Dinner No. 4

CA\$19.15

Dumplings frits, chow mein cantonaise, côtes levées de porc à l'ail au miel, poulet Soo Guy, riz frit aux légumes, et des biscuits de fortune. / Fried dumplings, Cantonese chow mein, honey garlic spareribs, chicken Soo Guy, vegetable fried rice, and fortune cookies.

### Dîner / Dinner No. 2

CA\$19.15

Dumplings frits, wonton frits, chop suey au poulet, côtes levée de porc à l'ail au miel, poulet Soo Guy, riz frit au poulet et un biscuits de fortune. / Fried dumplings, fried wonton, chicken chop suey, honey garlic spareribs, chicken soo guy, chicken fried rice, and fortune cookies.

# Menu La Merveille du Vietnam

---

## Dîner / Dinner No. 1

CA\$19.15

Dumplings frits, chop suey au bouf, côtes levées de porc à l'ail au miel, poulet Soo Guy, riz frit au poulet et biscuits de fortune. / Fried dumplings, beef chop suey, honey garlic spareribs, chicken Soo Guy, chicken fried rice, and fortune cookies.

---

## Riz / Rice

### Riz frit spécial maison / House Special Fried Rice

CA\$14.95

Riz frit avec des garnitures variés. / Fried rice with various ingredients.

---

### Riz frit naturel / Plain Fried Rice

CA\$8.95

Riz frit naturel. / Plain fried rice.

---

### Riz à la vapeur / Steamed Rice

CA\$3.00

Riz cuit à la vapeur. / Steamed rice.

---

### Riz frit au poulet / Chicken Fried Rice

CA\$12.95

Riz frit avec du poulet. / Fried rice with chicken.

---

### Riz frit au légumes / Vegetables Fried Rice

CA\$12.95

Riz frit avec des légumes. / Fried rice with vegetables.

---

### Riz frit aux crevettes / Shrimp Fried Rice

CA\$13.95

Riz frits avec des crevettes. / Fried rice with shrimp.

---

### Riz frit aux fruits de mer / Seafood Fried Rice

CA\$16.95

Riz frit avec des fruits de mer. / Fried rice with seafood.

---

## Menu La Merveille du Vietnam

---

### Nouilles / Noodles

#### Vermicelle à la singapour / Singapour Vermicelli

CA\$14.95

Vermicelles au style Singapour. / Singapour-style vermicelli.

---

#### Vermicelle avec des rouleaux impériaux / Vermicelli with Imperial Rolls

CA\$14.95

Vermicelles servies avec des rouleaux impériaux. / Vermicelli served with imperial rolls.

---

#### Vermicelle à la vapeur / Steamed Vermicelli

CA\$3.50

Vermicelles cuites à la vapeur. / Steamed vermicelli.

---

#### Nouilles croustillantes / Crispy Noodles

CA\$5.95

Nouilles croustillantes. / Crispy noodles.

---

#### Pad thaï aux crevettes / Shrimp Pad Thai

CA\$19.15

Pad Thaï sauté avec des crevettes. / Pad Thaï served with shrimp.

---

#### Pad thaï au boeuf / Beef Pad Thai

CA\$16.95

Pad Thaï servi avec du boeuf. / Pad Thaï served with beef.

---

#### Pad thaï au poulet / Chicken Pad Thai

CA\$16.95

Pad Thaï sautés avec du poulet. / Pad Thaï stir-fried with chicken.

---

#### Nid d'oiseau aux crevettes / Shrimp Bird's Nest

CA\$21.45

Crevettes et légumes sautés sur nouilles croustillantes. / Sauteed shrimp and vegetables on crispy noodles.

---

# Menu La Merveille du Vietnam

---

## Nid d'oiseau au fruits de mer / Seafood Bird's Nest

CA\$23.15

Fruits de mer et légumes sautés sur nouilles croustillantes. / Sauteed seafood and vegetables on crispy noodles.

---

## Nid d'oiseau au poulet / Chicken Bird's Nest

CA\$20.15

Poulet et légumes sautés sur nouilles croustillantes. / Sauteed chicken and vegetables on crispy noodles.

---

## Nid d'oiseau au boeuf / Beef Bird's Nest

CA\$20.15

Boeuf et légumes sautés sur nouilles croustillantes. / Sauteed beef and vegetables on crispy noodles.

---

## Légumes / Vegetables

### Tofu et légumes sautés / Sauteed Tofu and Vegetables

CA\$15.50

Tofu cuit avec des légumes assortis. / Tofu cooked with assorted vegetables.

---

### Légumes variés sautés / Mixed Vegetable Saute

CA\$15.50

Un sauté de légumes frais variés. / A stirfry of mixed fresh vegetables.

---

### Rouleaux impériaux végétariens et vermicelles / Vegetarian Imperial Rolls and Vermicelli

Rouleaux impériaux farcie avec des vermicelles et des légumes. / Imperial rolls stuffed with vermicelli and vegetables.

---

### Tofu du général tao /

CA\$15.50

Tofu pané, sucré et frits. / Breaded and fried sweet tofu.

---

### Légumes à la sauce d'arachides / Vegetables with Peanut Sauce

CA\$15.50

Légumes variés cuit dans une sauce d'arachides. / Varied vegetables cooked in a peanut sauce.

---

## Menu La Merveille du Vietnam

---

### Tofu et légumes variés sautés / Tofu and Mixed Sauteed Vegetables

CA\$15.50

Légumes variés sauté avec du tofu. / Stirfry with mixed assorted vegetables and tofu.

---

### Crevettes / Shrimp

#### Crevettes géantes panées / Giant Breaded Shrimp

CA\$13.95

Crevettes géantes panées et frites. / Giant breaded and fried shrimp.

---

#### Crevettes et légumes sautés au choix / Choice of Sauteed Shrimp and Vegetables

CA\$19.15

Crevettes et légumes sautés au choix. / Shrimp and stir-fried vegetables of your choice.

---

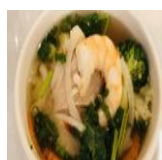
### Soupes entrées / Appetizer Soups

#### Soupe wonton / Wonton Soup

CA\$5.50

Soupe wonton délicieuse. / Delicious wonton soup.

---



#### Soupe wonton spéciale / Special Wonton Soup

CA\$8.15

Soupe wonton avec des garnitures ajoutez pour le faire extra spéciale. / Wonton soup with added ingredients to make it extra special.

---

#### Soupe Tonkinoise au Poulet / Tonkinese Chicken Soup

CA\$6.50

Soupe tonkinoise traditionnelle avec poulet. / Traditional Tonkinese soup with chicken.

---

#### Soupe Tonkinoise au Boeuf / Tonkinese Beef Soup

CA\$7.15

Soupe tonkinoise traditionnelle avec boeuf. / Traditional Tonkinese soup with beef.

---

#### Soupe Tonkinoise aux crevettes / Tonkinese Shrimp Soup

CA\$7.15

Soupe tonkinoise traditionnelle avec crevettes. / Traditional Tonkinese soup with shrimp.

---

## Menu La Merveille du Vietnam

---

### **Soupe Tonkinoise aux légumes / Tonkinese Vegetable Soup**

**CA\$6.50**

Soupe tonkinoise traditionnelle avec légumes. / Traditional Tonkinese soup with vegetables.

---

### **Soupe miso végétarien / Vegetarian Miso Soup**

**CA\$5.50**

Soupe japonaise traditionnelle avec légumes. / Traditional Japanese soup with vegetables.

---

### **Soupe miso aux crevettes / Shrimp Miso Soup**

**CA\$5.95**

Soupe japonaise traditionnelle avec crevettes. / Traditional Japanese soup with shrimp.

---

### **Soupe miso au crabe / Crab Miso Soup**

**CA\$6.50**

Soupe japonaise traditionnelle avec crabe. / Traditional Japanese soup with crab.

---

### **Soupe miso mixte / Mixed Miso Soup**

**CA\$7.50**

Soupe japonaise traditionnelle avec garnitures variées. / Traditional Japanese soup with various ingredients.

---

### **Soupe aigre-douce au crabe / Sweet-and-Sour Crab Soup**

**CA\$7.50**

Soupe asiatique traditionnelle avec crabe. / Traditional Asian soup with crab.

---

### **Soupe aigre-douce mixte / Mixed Sweet-and-Sour Soup**

**CA\$8.15**

Soupe asiatique traditionnelle avec des garnitures mixte. / Traditional Asian soup with mixed ingredients.

---

### **Soupe aigre-douce aux légumes / Sweet-and-Sour Vegetable Soup**

**CA\$6.50**

Soupe asiatique traditionnelle avec légumes. / Traditional Asian soup with vegetables.

---

### **Soupe aigre-douce aux crevettes / Sweet-and-Sour Shrimp Soup**

**CA\$7.15**

Soupe asiatique traditionnelle avec crevettes. / Traditional Asian soup with shrimp.

---

### Soupes repas / Soup meals

#### Soupe repas Tonkinois au steak bien cuit / Meal-Sized Medium-Well Steak Tonkinese Soup **CA\$14.50**

Soupe tonkinoise traditionnelle au steak bien cuit en format repas. / Meal-sized traditional Tonkinese soup with well-done steak.



#### Soupe repas Tonkinoise au poulet grillé / Meal-Sized Grilled Chicken Tonkinese Soup **CA\$14.50**

Soupe tonkinoise traditionnelle avec poulet grillé en format repas. / Meal-sized traditional Tonkinese soup with grilled chicken.

#### Repas Tonkinois au steak saignant / Meal-Sized Rare Steak Tonkinese Soup **CA\$14.50**

Soupe tonkinoise traditionnelle au steak saignant en format repas. / Meal-sized traditional Tonkinese soup with rare steak.

#### Soupe repas wonton / Meal-Sized Wonton Soup **CA\$10.75**

Soupe au wonton en format de repas. / Wonton soup in a dinner-size portion.

#### Soupe repas salée et épicée aux boeuf / Meal-Sized Spicy Beef Soup **CA\$14.50**

Soupe salée et épicée aux boeuf en format de repas. / Meal-sized spicy and salty beef soup.

#### Repas Tonkinoise au poulet / Meal-Sized Chicken Tonkinese Soup **CA\$14.50**

Soupe tonkinoise traditionnelle avec poulet en format repas. / Meal-sized traditional Tonkinese soup with chicken.

#### Soupe repas Poulardine / Meal-Sized Poulardine Soup **CA\$14.50**

Soupe au poulardine en format de repas. / Poulardine soup in a dinner-size portion.

#### Soupe repas Tonkinoise aux légumes / Meal-Sized Vegetable Tonkinese Soup **CA\$14.50**

Soupe tonkinoise traditionnelle avec légumes en format repas. / Meal-sized traditional Tonkinese soup with vegetables.

## Repas combinés / Combinaison Dinners

### Repas combiné B / Combination Dinner B

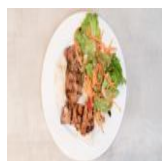
CA\$19.15

Un rouleau impérial, brochette de boeuf, brochette de poulet, riz et salade et biscuit de fortune.  
/ One imperial roll, beef skewer, chicken skewer, rice, salad, and a fortune cookie.

### Repas combiné A / Combination Dinner A

CA\$17.95

Un rouleau impérial, vermicelles et salade, boeuf ou poulet sauté à la citronnelle et un biscuit de fortune. / One imperial roll, vermicelli and salad, lemongrass beef or chicken, and a fortune cookie.



### Repas combiné C / Combination Dinner C

CA\$19.15

Un rouleau impérial, brochette de crevettes, brochette de poulet, riz et salade et biscuit de fortune. / One imperial roll, shrimp skewer, chicken skewer, rice, salad, and a fortune cookie.

### Repas combiné D / Combination Dinner D

CA\$19.15

Un rouleau impérial, brochette de crevette, brochette de boeuf, riz et salade et biscuit de fortune. / One imperial roll, shrimp skewer, chicken skewer, rice, salad, and a fortune cookie.

### Repas combiné G / Combination Dinner G

CA\$22.75

Rouleau impérial, plat de fruits de mer, sauté de légumes sur des nouilles croustillantes ou riz et un biscuit de fortune. / Imperial roll, seafood platter, stir-fried vegetables over crispy noodles or rice, and a fortune cookie.

### Repas combiné H / Combined Dinner H

CA\$38.35

Trois brochettes de poulet, trois brochettes de boeuf, salade et riz cuit à la vapeur. / Three chicken skewers, three beef skewers, salad, and steamed rice.

### Repas combiné E / Combination Dinner E

CA\$22.75

Rouleau impérial, brochette de poulet, brochette de boeuf, brochette de crevettes, riz et salade et biscuit de fortune. / Imperial roll, chicken skewer, beef skewer, shrimp skewer, rice, salad, and fortune cookie.

## Desserts

### Gâteau au fromage / Cheesecake

CA\$6.50

Gâteau au fromage classique. / Classic cheesecake.

# Menu La Merveille du Vietnam

---



## Fruits frits / Fried Fruits

CA\$6.50

Fruits frais assortis. / Assorted fresh fruits.

---

## Tiramisu

CA\$6.50

Gâteau au saveur de café. / Coffee-flavoured cake.

---

## Gâteau aux carottes / Carrot Cake

CA\$6.50

Gâteau avec des carottes dans la pâte. / Cake with carrots in the batter.

---

## Boissons / Beverages

### Thé aux perles / Bubble tea

CA\$8.15

---

### Boissons gazeuses (canette) / Pop (Can)

CA\$2.50

---

### Eau perrier / Perrier Water

CA\$2.50

---